

CONTRACT DE VĂNZARE - CUMPĂRARE ECHIPAMENTE CPE¹

Nr.

încheiat la data de
(„Contractul”)

între

S.C. ROMTELECOM S.A., cu sediul social in Piata Presei Libere nr. 3 - 5, Cladirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, Sector 1, Bucuresti, cod postal 013702, telefon **0800880800**, fax _____, numar de ordine in Registrul Comertului J40/8926/1997, CUI/CIF RO427320, capital social subscris si varsat 318.464.490 RON, operator de date cu caracter personal nr. 292, reprezentata prin _____, in calitate de _____ denumită în continuare **”Vanzator”**
Și

CUMPARATOR (denumire si forma juridica) _____, cu sediul social in _____, str. _____, nr. _____, bl. _____, sc. _____, ap. _____, cod postal _____, sector / judet _____, telefon _____, fax _____, RC J ___/ _____ / _____, CUI/CIF _____, capital social subscris si varsat _____, cont _____, deschis la _____, reprezentata prin _____, in calitate de _____ denumit în continuare **”Cumpărător”**

Care au convenit următoarele condiții și termeni contractuali, acceptați de comun acord de către ambele părți:

ARTICOLUL 1: OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Vanzătorul si Cumpărătorul se obligă, in condițiile prezentului Contract sa vândă, respectiv sa achiziționeze, echipamentele CPE conform Anexei 1 („**Echipamentele**”),

ARTICOLUL 2: CONDIȚII DE LIVRARE

2.1 Vanzatorul va livra Echipamentele achizitionate conform acestui Contract in termen de _____ zile de la incasarea avansului prevazut la art. 3.2. Echipamentele vor fi livrate la locatia mentionata de catre Cumparator, respectiv la urmatoarea adresa: _____

Cheltuielile de transport si de încărcare - descărcare a Echipamentelor sunt suportate de catre Vanzator.

2.2 La data la care Echipamentele sunt livrate si receptionate, reprezentantii Vanzatorului si Cumparatorului vor semna si stampila un proces verbal de receptie a Echipamentelor („**PV**”). In cazul in care, la predare, se constata existenta unor deficiente cantitative si/sau calitative privind Echipamentele, Vanzatorul se obliga sa le remedieze in termen de 5 zile lucratoare de la data la care reprezentantii Cumparatorului si Vanzatorului au constatat aceste deficiente. La semnarea PV, Vanzatorul va preda Cumparatorului si certificatul de garantie aferent Echipamentelor livrate.

¹ Echipamente CPE – Customer Premises Equipment: orice terminal si echipament asociat, (Ex.: switch cu management, modem, router, set-top boxes, terminale mobile, PC, Laptop, Server, PDA, DVD, etc.), cu exceptia echipamentelor PBX si conexe.

2.3 Proprietatea asupra Echipamentelor se transfera de la Vanzator la Cumparator la data achitarii integrale a Pretului, conform art. 3 de mai jos. De la acest moment, toate riscurile privind pieirea Echipamentelor, inclusiv pentru cazuri fortuite, se transfera de la Vanzator la Cumparator. Instalarea Echipamentelor livrate intră in sarcina Cumpărătorului.

ARTICOLUL 3: CONDIȚII DE PLATĂ

3.1 Valoarea totală a Contractului („Pretul”), care va fi plătită Vanzatorului de catre Cumparator, este echivalentul in RON al sumei de _____ (Euro/USD). Valoarea nu include TVA.

3.2 Plata Pretului se va efectua in lei, la cursul de schimb Lei/Euro/USD comunicat de BNR si valabil in data facturării, prin ordin de plata, astfel:

(i) **30 %** in avans, in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data semnarii Contractului, in baza facturii de avans emise de Vanzator, si

(ii) **70 %** dupa livrarea Echipamentelor, in termen maxim de 5 (cinci) zile lucratoare de la data emiterii facturii de catre Vanzator in acest sens (pe baza PV semnat de Parti).

3.3 In cazul in care Cumpărătorul efectuează plățile cu întârziere fata de data prevăzută Contractual, Vânzătorul este indreptatit sa perceapa penalitati de 0,1% pe zi de intarziere din plata neefectuata, si sa emita o factura de corecție pentru diferența nefavorabila de curs valutar dintre data plății efective si data emiterii facturii pentru Echipamentele livrate.

3.4 Fara a renunta la dreptul de a aplica penalitati conform art. 3.3 de mai sus, in cazul in care Cumparatorul nu achita avansul din Pret in termenul din art. 3.2(i) de mai sus, Vanzatorul poate considera Contractul incetat de plin drept, fara interventia instantei sau alte formalitati, cu o notificare scrisa trimisa Cumparatorului in acest sens, si Vanzatorul nu va mai fi obligat sa livreze Echipamentele. In niciun caz, Vanzatorul nu va datora daune-interese catre Cumparator pentru incetarea Contractului in aceste conditii.

3.5 Fara a renunta la dreptul de a aplica penalitati conform art. 3.3 de mai sus, in cazul in care Cumparatorul nu achita restul din Pret in termenul din art. 3.2(ii) de mai sus, Vanzatorul poate considera Contractul reziliat de plin drept, fara interventia instantei sau alte formalitati, cu o notificare scrisa trimisa Cumparatorului, si Cumpărătorul va trebui să returneze Echipamentele in termen maxim de ___ zile de data incetarii Contractului. Vanzatorul va putea retine suma platita de Cumparator conform art. 3.2(i) cu titlu de daune-interese. In niciun caz, Vanzatorul nu va datora daune-interese catre Cumparator pentru incetarea Contractului in aceste conditii.

ARTICOLUL 4: GARANȚIA

4.1 La data livrării Echipamentelor, Reprezentantul Vânzătorului va data, semna si stampila Certificatul de Garanție livrat odată cu Echipamentele de către furnizorul Vânzătorului (cuprinde durata, condițiile garanției cât și rețeaua unităților autorizate, singurele împuternicite sa efectueze lucrări in cadrul garanției).

4.2 Vanzatorul nu este responsabil de programele software instalate ulterior de catre Cumparator asupra Echipamentului, si nici de efectele pe care le au acestea asupra Echipamentului. Vanzatorul nu este responsabil de pierderea/deteriorarea informatiilor stocate in Echipamente, chiar daca acesta se afla in perioada de garantie.

ARTICOLUL 5: RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

5.1 Cumpărătorul înțelege și recunoaște calitatea sa de deținător cu titlu precar al Echipamentelor până la momentul plății Prețului, obligându-se, în acest sens:

(a) să nu înstrăineze Echipamentele înainte de a fi plătit Prețul lor conform termenilor prezentului Contract; în caz de înstrăinare împotriva acestei interdicții, Vânzătorul îl va urmări pe Cumpărător pentru plata Prețului, inclusiv daune-interese;

(b) să suporte toate cheltuielile, de orice natură, privind urmărirea și executarea, în cazul neîndeplinirii obligației de plată a Prețului potrivit prezentului Contract, precum și cele legate de returnarea Echipamentelor către Vânzător;

(c) să notifice în scris Vânzătorul cu privire la schimbarea sediului social, în cazul în care aceasta intervine până la scadența obligației de plată a Prețului; sub sancțiunea plății de daune-interese;

(d) să utilizeze Echipamentele pentru scopul pentru care au fost proiectate, cu diligența unui bun proprietar, să nu intervină în niciun fel și să nu permită niciunei terțe părți să intervină asupra Echipamentelor, și să nu le producă deteriorări. În caz contrar, va plăti contravaloarea reparațiilor efectuate de către Vânzător, iar în cazul în care acesta decide înlocuirea, Cumpărătorul va achita contravaloarea acestora, la valoarea menționată de către Vânzător;

(e) să suporte toate riscurile legate de pieirea Echipamentelor, când aceasta se produce până la momentul plății integrale a Prețului, inclusiv pentru cazuri fortuite.

5.2 Pentru intarzieri la livrare fata de conditiile specificate la art. 2, Vanzatorul datoreaza Cumparatorului penalitati de 0,07 % din contravaloarea Echipamentelor livrate cu intarziere, pentru fiecare zi de intarziere, pana la data livrarii complete a reperelor din Anexa 1. Vanzatorul va efectua plata penalitatilor in baza facturii emise de Cumparator in acest sens.

ARTICOLUL 6: FORȚA MAJORĂ

6.1 Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă, dar numai în măsura și pentru perioada în care partea este împiedicată sau întârziată să-și execute obligația din pricina situației de forță majoră. Fiecare parte va depune toate eforturile rezonabile pentru a reduce cât mai mult posibil efectele rezultând din forța majoră.

6.2 Prin forță majoră se înțeleg toate evenimentele și / sau împrejurările independente de voința părții care invocă forța majoră, imprevizibile și de neînlăturat și care, survenind după încheierea Contractului, împiedică ori întârzie, total sau parțial, îndeplinirea obligațiilor izvorând din acest Contract.

6.3 Pentru orice întârziere și / sau neîndeplinire a obligațiilor contractuale de către oricare din părți ca urmare a situației de forță majoră, partea neafectată de forța majoră nu va fi îndreptățită să pretindă celeilalte părți penalități, dobânzi, ori despăgubiri care altfel ar fi fost plătibile.

ARTICOLUL 7: TRANSFERUL DREPTURILOR SI OBLIGATIILOR

Nici una dintre părți nu va avea dreptul sa cesioneze sau sa își transfere in alt mod drepturile si obligațiile rezultate din prezentul Contract fără a avea in prealabil acordul scris al celeilalte părți.

ARTICOLUL 8: CLAUZE DE NULITATE

Nulitatea sau nevalabilitatea uneia dintre clauze nu va duce atingere celorlalte prevederi ale prezentului Contract. Părțile vor negocia cu buna credință in vederea înlocuirii clauzei respective.

ARTICOLUL 9: NOTIFICĂRI

Orice notificări sau alte comunicări între părți, cu excepția cazului în care se specifica altfel, vor fi făcute prin posta, aviz poștal, sau prin fax la adresele menționate în Contract.

Orice modificare a adreselor indicate în Contract vor fi imediat notificate de către partea respectivă celeilalte părți. Dacă această modificare de adresă nu se notifică, orice comunicare trimisă la adresa de expediere menționată în Contract va fi considerată ca fiind acceptată.

Cumpărător:

.....

Adresa:

Telefon:

Fax:

SC ROMTELECOM S.A.

Adresa:

Telefon:

Fax:

ARTICOLUL 10: INTRAREA IN VIGOARE A CONTRACTULUI

Prezentul Contract intra in vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

ARTICOLUL 11: MODIFICĂRI ALE CLAUZELOR CONTRACTUALE

Orice modificare la Contract trebuie sa întrunească acordul ambelor Părți si va face obiectul unui Act Aditional la Contract.

ARTICOLUL 12: JURISDICȚIE SI LEGISLAȚIA APLICABILĂ

Cumpărătorul si Vanzatorul trebuie sa facă toate demersurile pentru rezolvarea pe cale amiabila si directa a oricărui dezacord sau dispute ce ar putea apărea între ei in legătură cu Contractul.

Prezentul Contract este interpretat si guvernat de către legislația romana. In cazul când Părțile nu-si rezolva disputa pe cale amiabila, dosarul va fi trimis instanței competente pentru a fi rezolvat..

ARTICOLUL 13: DATE DE CONTACT*

Datele de contact ale persoanei fizice mandatate sa semneze Contractul in numele si pe seama Cumparatorului (reprezentantul legal al Cumparatorului/Imputernicitul):

Nume _____ Prenume _____
Calitate in care semneaza _____
Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,
Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____,
Adresa la care se va trimite factura emisa potrivit Contractului:
Localitatea _____, str _____,
nr. __, bl.__, sc.__, et.__, ap. __, judet/sector _____ cod postal _____

*(campuri obligatoriu de completat)

In vederea imbunatatirii comunicarii între Romtelecom si Cumparator, urmatoarele campuri trebuie completate cu datele de contact ale altor persoane de contact din compania Cumparatorului:

Contact decizional - Director / Director executiv / Director administrativ
Nume _____ Prenume _____
Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,
Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

Contact factura – CFO / Responsabil financiar
Nume _____ Prenume _____
Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,
Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

Contact tehnic - Responsabil departamentul tehnic

Nume _____ Prenume _____

Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,

Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

Cumparatorul prin dl./dna. _____, in calitate de reprezentant al Cumparatorului la semnarea prezentului Contract,

declar ca sunt de acord cu prelucrarea datelor obtinute de Romtelecom despre Cumparator (adresa de e-mail, nr. fax, nr. mobil, nr. telefon fix si datele persoanei fizice mandatate sa semneze Contractul), in urmatoarele scopuri: marketing (inclusiv marketing direct), comunicari comerciale si comercializarea serviciilor Romtelecom si ale partenerilor Romtelecom prin: (i) orice mijloc de comunicare, mai putin apelarea automata care nu necesita interventia unui operator uman si/sau (ii) mijloace de apelare automata care nu necesita interventia unui operator uman.²

declar ca nu sunt de acord cu prelucrarea datelor obtinute de Romtelecom despre Cumparator (adresa de e-mail, nr. fax, nr. mobil, nr. telefon fix si datele persoanei fizice mandatate sa semneze Contractul), in urmatoarele scopuri: marketing (inclusiv marketing direct), comunicari comerciale si comercializarea serviciilor Romtelecom si ale partenerilor Romtelecom prin: (i) orice mijloc de comunicare, mai putin apelarea automata care nu necesita interventia unui operator uman si/sau (ii) mijloace de apelare automata care nu necesita interventia unui operator uman.

(Cumparatorul va marca optiunea sa prin bifarea casutei corespunzatoare)

ARTICOLUL 14: ANEXE / DOCUMENTE (copie)

Urmatoarele Anexe si Documente fac parte integranta din Contract:

ANEXA 1 - LISTA DE PRETURI SI CANTITATI

ANEXA 2 - PROCES VERBAL DE RECEPTIE

Contractul este insotit de urmatoarele documente (in copie) care au fost prezentate de

Cumparator la semnare: (i) Certificat de inregistrare emis de Oficiul Registrului Comertului; (ii) Imputernicirea persoanei care semneaza Contractul din partea Cumparatorului sau actul din care rezulta in mod indubitabil faptul ca aceasta persoana a fost autorizata in mod valabil de Cumparator sa semneze Contractul in numele si pe seama Cumparatorului (de ex. actul constitutiv), denumite colectiv "Imputernicire".²

Subsemnatul, _____, in calitate de reprezentant Romtelecom, **declar pe propria raspundere ca am verificat toate documentele prezentate de Cumparator si care sunt atasate in copie si certific conformitatea cu originalul a copiilor documentelor anexate. Certific totodata faptul ca identitatea Cumparatorului a fost stabilita prin prezentarea actelor in original.**

Subsemnatul, _____, **declar pe proprie raspundere ca am deplina autoritate sa reprezint Cumparatorul la incheierea prezentului CONTRACT, in temeiul Imputernicirii acordate de catre Cumparator si a carei copie este anexata la Contract, si imi asum raspunderea pentru actionarea in**

² In cazul in care Cumparatorul isi schimba, la un moment dat, optiunea exprimata, va trimite catre Romtelecom, prin reprezentantul legal, la adresa de e-mail bsc_bucuresti@romtelecom.ro sau la numarul de telefon **0800 880 800**, o notificare in acest sens.

calitate de reprezentant al Cumparatorului la incheierea acestui Contract. Declar ca Imputernicirea anexata este valabila la data semnarii Contractului si nu a fost revocata. Declar, de asemenea, pe propria raspundere ca, la data semnarii prezentului Cumparatorul nu se afla in incapacitate de plata si impotriva Cumparatorului nu s-a deschis procedura insolventei.

ARTICOLUL 15: DISPOZIȚII FINALE

Incheiat astazi, _____, in 2 (doua) exemplare originale, dintre care unul pentru Cumparator si unul pentru ROMTELECOM.

S.C. ROMTELECOM S.A.

Semnatura si stampila

CUMPARATOR

Semnatura si stampila

ANEXA 1 - LISTA DE PREȚURI SI CANTITĂȚI

Nr.Oferta tehnica						
Nr. Porturi Echivalente						
Nr. crt	Descriere	Denumire nomenclator	Cod RTC	Cant.	Preț unitar [EURO]	Valoare [EURO]
I	Echipamente					
1						
2						
.....						
Total Echipamente						
Total General						

S.C. ROMTELECOM S.A.

Semnatura si stampila

CUMPARATOR

Semnatura si stampila

ANEXA 2 PROCES VERBAL DE RECEPȚIE

1. **Data:**

2. **Părți contractante**

CUMPARATOR

Nume:

Adresă:

Reprezentant:

VANZATOR

Nume: ROMTELECOM S.A., Zona Județ.....

Adresă:

Reprezentant:

3. **Echipament livrat**

Model:

Fabricant:

Componente hard				
<i>Nr.crt.</i>	<i>Denumire / Descriere</i>	<i>Cod componenta</i>	<i>Serie</i>	<i>Cantitate</i>
1				
2				
3				
4				
5				
...				

Componente soft			
<i>Nr.crt.</i>	<i>Denumire / Descriere</i>	<i>Cod componenta</i>	<i>Licență</i>
1			
2			
3			
4			
5			
...			

Echipamentul livrat este conform Contractului de vânzare-cumpărare.

S-a datat, semnat și stampilat Certificatul de Garanție al furnizorului

Reprezentant ROMTELECOM,

Reprezentant Cumparator,